

SINTONÍZATE CON **LA VIDA** CON *SCOLA**buddy*

El nuevo receptor FM de Widex



SCOLA[™]*buddy*

WIDEX[®]
HIGH DEFINITION HEARING

TE PRESENTAMOS A TU NUEVO **BUDDY**

El modelo más reciente de la familia Scola FM

La exitosa gama de productos Widex SCOLA™ FM cuenta con un nuevo modelo: SCOLAbuddy, un receptor FM inteligente que transmite el habla de un modo nítido e inteligible a cualquier audífono dotado de una bobina inductiva. SCOLAbuddy se lleva al cuello y es cómodo para ti.

SCOLAbuddy se integra homogéneamente con el resto de los modelos de la familia Scola FM, para proporcionar un sonido de alta calidad en cualquier sitio.



CLARIDAD EN EL AULA CON *SCOLAbuddy*

Para que los niños puedan aprender bien en el colegio, necesitan oír bien lo que dice el profesor.

Lograr que el habla sea inteligible para las personas con pérdida auditiva en lugares como clases, salas de conferencia etc. no sólo es cuestión de amplificar el habla. Cuando uno depende de sus audífonos en entornos de este tipo, el problema no suele ser lo que no oye el usuario, sino todo lo contrario, porque oyen todos los ruidos del entorno y la reverberación que la gente con una audición normal suele poder filtrar.

SCOLAbuddy transmite el mensaje complementando los audífonos con bobina inductiva.





D = ballade
L = Larm
F = Fiolle
D = drille Mis

Dan
forberede opløsning
til 2.C "Vitellohistorie"
fredag, 18/12-09

Mis

H
Fop: Mads
Malk: MarL
Kreativ: mi

SINTONÍZATE CON EL **PROFESOR**

El sistema SCOLA es un sistema completo de FM creado para ayudar al usuario de audífonos en todos los retos a los que se enfrentará en su vida y durante su educación.

SCOLA reduce el problema causado por el ruido de fondo y mejora significativamente la relación señal-ruido del sonido transmitido recogiendo el sonido cerca de la boca de la persona que habla y transmitiéndolo al audífono del usuario mediante la transmisión inalámbrica de FM.

Hay varias opciones en el sistema SCOLA para la transmisión y recepción de la señal del sonido, según las necesidades específicas del usuario.

Éstas incluyen:

- SCOLAtalk: un transmisor FM con un sistema integrado de micrófonos direccionales
- SCOLAteach: un transmisor/micrófono robusto desarrollado especialmente para profesores en entornos de enseñanza
- SCOLAfex: un receptor FM inalámbrico diminuto que se conecta al audífono con una zapata deslizante o un conector Euro

Ahora, con SCOLAbuddy, el sistema es aún más flexible

y fácil de usar porque añade una posibilidad más:

- Un receptor FM que se puede llevar al cuello y que puede transmitir la señal a cualquier audífono que tenga una bobina inductiva. El cordón de la unidad funciona como bucle inductivo.

El resultado es una solución simple y con un precio atractivo, ideal no sólo para colegios, sino también en las muchas situaciones sociales de las que se compone la vida.



DISEÑO DIVERTIDO PARA LOS **NIÑOS**

El SCOLAbuddy ha sido pensado especialmente para que atraiga a los niños, gracias a su diseño bonito y atractivo, con la posibilidad de personalizar los colores.

La mayoría de los jóvenes están acostumbrados a llevar reproductores MP3 y otros tipos de aparatos, y una unidad tan pequeña y con un diseño tan bonito como el de SCOLAbuddy queda muy bien. SCOLAbuddy tiene tres carcasas diferentes: una en el color azul normal de SCOLA, una blanca y una negra para que el usuario o el colegio pueda elegir el color que desee usar. Los niños también pueden personalizar sus unidades SCOLAbuddy con pegatinas, etc.

También se suministra SCOLAbuddy con un cable jack-a-jack para la conexión con un reproductor MP3 o similar. Por eso, cuando se acaba el colegio, el usuario puede disfrutar inalámbricamente su música favorita con su unidad SCOLAbuddy. ¿Qué más se puede pedir?



UNA SOLUCIÓN BIEN PENSADA

SCOLAbuddy ha sido desarrollado especialmente para su uso en colegios y centros educativos, en los que proporciona varias ventajas.

FLEXIBILIDAD

SCOLAbuddy se lleva colgado al cuello, con un cordón (que se suministra en varias longitudes) y transmite la señal por inducción a la bobina inductiva del audífono del usuario. Esto significa que SCOLAbuddy funciona con todo audífono que tenga una bobina inductiva, ya sean intracanales, retroauriculares, procesadores cocleares o audífonos osteointegrados.

SCOLAbuddy es programable para muchas situaciones de uso y preferencias personales del usuario. Con el SCOLAProgrammer, se puede configurar la conexión de jack para su uso con auriculares y sin audífonos, por ejemplo si los niños tienen varios problemas auditivos.

SIMPLICIDAD

El uso de SCOLAbuddy es muy simple. Lo único que tiene que hacer el usuario es ponerse el cordón al cuello, encender la unidad y, en cuanto esté listo el transmisor, puede escuchar el sonido. SCOLAbuddy se usa con un sistema simple e intuitivo de tres teclas que tiene dos diodos indicadores. Es así de fácil.

Se puede seleccionar el canal correcto de varios modos. Por ejemplo, el usuario puede buscar su canal de transmisión pulsando el botón de escaneo una vez. Después, SCOLAbuddy buscará el canal en uso. Una vez localizado el canal, se ilumina el diodo FM y se oye una señal en el audífono. También se puede usar la unidad SCOLAcassmate para asignar automáticamente el canal correcto cada vez que el alumno entre en un aula, o mediante el transmisor SCOLAteach del profesor.



FIABILIDAD

SCOLAbuddy usa la tecnología de eficacia probada de FM y bucle magnético. Como es el caso con el resto de los productos de la familia SCOLA, el diseño atractivo y robusto de SCOLAbuddy está pensado para que soporte el uso diario en una clase. Por eso, SCOLAbuddy proporcionará a su usuario años de uso sin problemas.

SCOLAbuddy se alimenta mediante una batería recargable de litio ión de larga duración. El consumo de energía de la unidad es muy bajo, lo que significa que es posible usarla durante aproximadamente 10 horas sin recargarla. La batería de SCOLAbuddy tiene su propio cargador, aunque también es posible recargar la unidad conectándola a la salida USB de cualquier ordenador utilizando el cable suministrado. La recarga tarda varias horas.



VENTAJAS PARA EL USUARIO:

- Un sistema fácil e intuitivo de tres teclas, con diodos indicadores para el estado de pila, carga y recepción de FM
- 3 controles de volumen individuales ajustables por software: uno para la señal de la bobina, otro para el ajuste de entrada de audio y salida de auriculares y un control mecánico para el ajuste general
- Rango de frecuencia de audio de hasta 7,5 kHz
- Sólo es necesario usar un receptor, incluso para adaptaciones binaurales
- Selección manual de canal realizada intuitivamente con la tecla escaneo de canal
- Cordón en dos longitudes: 55 y 75 cm
- Batería de larga duración de litio ión, recargable mediante el cargador suministrado o la salida USB de un ordenador
- El enchufe del cargador se adapta al estándar mini USB que también se usa para móviles. Al viajar, sólo necesita un adaptador para la recarga de varias unidades
- Diseño bonito y colores intercambiables

VENTAJAS PARA EL PROFESOR:

- Memoria de 50 canales, con más de 300 canales de recepción que cubren las frecuencias desde 169 MHz a 217 MHz. La amplia selección de canales asegura una recepción sin interferencias
- Sincronización manual realizada con *SCOLAteach*
- Sincronización automática de canal realizada con *SCOLAclassmate*
- Diodos indicadores que muestran la función correcta del equipo

VENTAJAS PARA EL AUDIOPROTESISTA:

- Se puede usar con todos los audífonos con bobina inductiva, sin la necesidad de zapatas de audio
- Opciones de programación y adaptación flexibles para la personalización a los gustos y necesidades del usuario. Puede ser programado por el audioprotesista: ajustes de ganancia, tonos "bip" y diodos ajustables. Compatibilidad FM con otros productos, etc.
- En el ajuste estándar, la conexión jack está configurada como entrada de audio a la que se puede conectar un reproductor MP3 o similar, lo que permite escuchar directamente la música a través del programa MT o T
- También es posible ajustar la conexión jack como salida para auriculares
- Programa simulador para ordenador para asistir el asesoramiento



FÁCIL DE USAR

SCOLAbuddy ha sido desarrollado para que su uso sea prácticamente automático y para que requiera una intervención mínima por parte del usuario.

SELECCIÓN DE CANAL

Se puede sincronizar el canal de recepción del usuario con el de transmisión del profesor de varios modos:

- El usuario puede hacer un escaneo manual del canal del profesor pulsando el botón escaneo en la unidad SCOLAbuddy.
- El profesor puede sincronizar remotamente el canal de SCOLAbuddy con la unidad SCOLAteach.
- Se puede instalar una unidad SCOLAcassmate en el aula. Ésta sincroniza automáticamente la unidad SCOLAbuddy.

RADIO DE ACCIÓN

SCOLAbuddy tiene un radio de acción de entre 10 y 15 metros, por eso, es ideal para su uso en salas de conferencias y aulas. Se elimina el riesgo de interferencias causadas por otros sistemas FM mediante el uso de canales distintos.

TECLAS

SCOLAbuddy sólo cuenta con tres teclas. Una de ellas funciona como interruptor y escaneo de canal, mientras que las otras dos incrementan y reducen el volumen.

DIODOS LUMINOSOS

Dos diodos luminosos indican el estado de pila y la recepción de canal. Es posible activar y desactivar los diodos.



INDICADORES DE AUDIO FLEXIBLES

Una serie de tonos “bip” en el audífono proporcionan una indicación audible de los cambios de volumen, el estado de pila y el escaneo de canal. Es posible modificar el nivel y la frecuencia de los indicadores de audio.

ACCESORIOS:

Cada unidad SCOLAbuddy cuenta con los accesorios siguientes:

- Tres carcasas: una negra, una blanca y otra azul
- Cargador
- Cable de audio (jack-jack)
- Cable USB

DATOS TÉCNICOS

- Formato de señal: FM analógico
- Rango de frecuencia de FM: 169 MHz – 217 MHz
- Hasta 50 canales
- Radio de acción: hasta 15 metros. Puede variar, según el lugar.
- Rango de frecuencia de audio: 100 Hz – 7,5 kHz
- Batería: Integrada, litio ión, recargable
- Capacidad de batería: Aprox. 10 horas
- Tiempo de carga de batería: 2 horas



WWW.SCOLA.INFO

WWW.WIDEX.COM

Nuestro objetivo es, mediante innovación, perseverancia y fiabilidad, desarrollar audífonos de primera calidad que proporcionen a los hipoacúsicos las mismas oportunidades de comunicación que tienen los normoyentes.

WIDEX y SCOLA son marcas registradas de Widex A/S.



Printed by FB/2012 - 04
9 502 1981 004 #01

WIDEX[®]
HIGH DEFINITION HEARING